

Istungi

PROTOKOLL

Neljapäev

17. november 2011



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine ***I (arutelu).....	5
4. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (arutelu).....	5
5. Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (kirjalik deklaratsioon).....	6
6. Hääletused.....	6
6.1. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
6.2. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine ***I (hääletus).....	7
6.3. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm * (hääletus).....	7
6.4. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 (hääletus).....	8
6.5. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (hääletus).....	8
6.6. Kassettlahingumoonna keelustamine (hääletus).....	9
6.7. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks (hääletus)	9
6.8. ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised (hääletus)	10
6.9. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös (hääletus).....	10
6.10. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (hääletus)	10
7. Selgitused hääletuse kohta	11
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	11
9. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	12
10. Parlamentidevaheliste delegatsioonide koosseis	12
11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)	12
11.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid.....	12

11.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum	12
12. Hääletused	13
12.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (hääletus).....	13
12.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum (hääletus)	14
13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	15
14. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	15
15. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123).....	17
16. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	18
17. Järgmiste istungite ajakava.....	18
18. Istungjärgu vaheaeg	18
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	19
Lisa 1 - Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (kirjalik deklaratsioon).....	21

PROTOKOLL

NELJAPÄEV, 17. NOVEMBER 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 10.05.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse otsust nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013), ning määrust (EÜ) nr 680/2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (KOM(2011)0659 - C7-0372/2011 - 2011/0301(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

BUDG

nõuandvad
komisjonid :

ITRE, TRAN

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega asutatakse Euroopa Ühendamise Rahastu (KOM(2011)0665 - C7-0374/2011 - 2011/0302(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

TRAN

nõuandvad
komisjonid :

BUDG, ITRE, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse avamerel nafta ja gaasi geoloogilise luure, uuringute ja tootmise ohutust (KOM(2011)0688 - C7-0392/2011 - 2011/0309(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ITRE
	nõuandvad komisjonid :	ENVI, EMPL, BUDG, JURI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1342/2007 teatavate Venemaa Föderatsioonist pärit terasetoodete impordi suhtes kehtestatud teatavate piirnormide haldamise kohta (KOM(2011)0715 - C7-0396/2011 - 2011/0315(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/126/EÜ seoses juhikaardi funktsioone hõlmavate juhilubadega (KOM(2011)0710 - C7-0400/2011 - 2011/0327(COD))
President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus krediidasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta - Osa I (KOM(2011)0452 - C7-0417/2011 - 2011/0202(COD))
President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	JURI

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 51/2011– III jagu –Komisjon (N7-0103/2011 - C7-0418/2011 - 2011/2296(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

2) parlamendiliikmed: resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek: Farmaatsiaettevõtete tegevuse järelevalve (B7-0612/2011)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid	ITRE, IMCO

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek: Mõõkkalapüügi keeluaja muutmine (B7-0613/2011)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

PECH

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek: Toiduabi andmise jätkamine pärast 31. detsembrit 2013 (B7-0614/2011)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

AGRI

nõuandvad
komisjonid :

REGI, EMPL

3. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm [KOM(2010)0494 - C7-0292/2010- 2010/0257(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

Georgios Koumoutsakos tutvustas raportit.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Sõna võtsid Damien Abad (eelarvekomisjoni arvamuse koostaja Dominique Riquet' asendaja), Rosa Estaràs Ferragut (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Alain Cadec (PECH komisjoni arvamuse koostaja), Crescenzo Rivellini fraktsiooni PPE nimel, Guido Milana fraktsiooni S&D nimel, Pat the Cope Gallagher fraktsiooni ALDE nimel, Keith Taylor fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marek Józef Gróbarczyk fraktsiooni ECR nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Jim Higgins, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Nuno Teixeira, Silvia-Adriana Țicău, Izaskun Bilbao Barandica ja Marit Paulsen.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, Josefa Andrés Barea, Rareș-Lucian Niculescu, Luís Paulo Alves ja João Ferreira.

Sõna võttis Maria Damanaki.

ISTUNGI JUHATAJA: Giles CHICHESTER
asepresident

Sõna võttis Georgios Koumoutsakos.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 *protokolli punkt 6.2.*

4. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (arutelu)

Raport ebaseadusliku kalapüügi vastase võitluse kohta globaalsel tasandil ja ELi rolli kohta [2010/2210(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

Isabella Lövin tutvustas raportit.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Sõna võtsid Maurice Ponga (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Barbara Matera fraktsiooni PPE nimel, Ole Christensen fraktsiooni S&D nimel, Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marek Józef Gróbarczyk fraktsiooni ECR nimel, João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni EFD nimel, Diane Dodds (fraktsioonilise kuuluvuseta), Josefa Andrés Barea, Ian Hudgton, Elie Hoarau, Francisco Sosa Wagner, Kriton Arsenis ja Guido Milana.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Richard Howitt, Gesine Meissner, Silvia-Adriana Țicău, Andrew Henry William Brons, Ulrike Rodust ja Phil Prendergast.

Sõna võtsid Maria Damanaki ja Isabella Lövin.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokoll punkt 6.10.

(Istung katkestati kell 11.55 ja jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

5. Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (kirjalik deklaratsioon)

Sõna võttis Hannes Swoboda, viidates sellele, mida Claudio Morganti oli öelnud eelmise päeva arutelul romade olukorra kohta liikmesriikides (16.11.2011 protokoll punkt 13).

◦
◦ ◦ ◦

Kirjalikule deklaratsioonile 0035/2011 (vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele), mille esitasid parlamendiliikmed Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner ja Gianni Pittella, on andnud allkirja parlamendiliikmete enamus ja see edastatakse vastavalt kodukorra artikli 123 lõigetele 3 ja 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutanute nimedega käesoleva istungi vastuvõetud tekstide väljaandes (P7_TA-PROV(2011)0519) (vt 1. lisa).

Sõna võtsid Ádám Kósa ja Marian-Jean Marinescu.

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

6.1. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu toetuse kohta Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule probleemide lahendamiseks ja raskuste ületamiseks [2011/2109(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0507)

Sõnavõttud

Wolfgang Kreissl-Dörfler (raportöör) esitas põhjenduse L ja lõigete 24 ja 48 kohta kolm suulist muudatusettepanekut, mis võeti vastu.

6.2. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm [KOM(2010)0494 - C7-0292/2010- 2010/0257(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0508)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0508)

6.3. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) [KOM(2011)0072 - C7-0077/2011- 2011/0046(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Jan Březina (A7-0360/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0509)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0509)

6.4. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0577/2011, B7-0578/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011, B7-0583/2011 ja B7-0587/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0577/2011

(asendades B7-0577/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011 ja B7-0587/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt, Mário David, Krzysztof Lisek, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Salvatore Iacolino, Marietta Giannakou, Sergio Paolo Francesco Silvestris ja Francisco José Millán Mon fraktsiooni PPE nimel,

Hannes Swoboda ja Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel,

Sarah Ludford, Olle Schmidt, Gesine Meissner, Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff ja Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel,

Jan Zahradil, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Martin Callanan, Geoffrey Van Orden, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Struan Stevenson, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Hynek Fajmon ja Marek Henryk Migalski fraktsiooni ECR nimel,

Niki Tzavela.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0510)

(Resolutsiooni ettepanekud B7-0578/2011 ja B7-0583/2011 muutusid kehtetuks.)

Sõnavõtt

Elmar Brok muudatusettepaneku 1 kohta.

Sarah Ludford esitas lõike 22 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

Elmar Brok esitas uue lõike 25 a lisamiseks suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

6.5. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0572/2001

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

Vastu võetud (P7_TA(2011)0511)

6.6. Kassettlahingumoonna keelustamine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0591/2011, B7-0592/2011 ja B7-0593/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0588/2011

(asendades B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0592/2011 ja B7-0593/2011,

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam, Roberta Angelilli ja Eduard Kukan fraktsiooni PPE nimel,

Roberto Gualtieri, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Richard Howitt ja Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Elizabeth Lynne, Johannes Cornelis van Baalen, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Jelko Kacin ja Robert Rochefort fraktsiooni ALDE nimel,

Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Sabine Lösing, Nikolaos Chountis, Takis Hadjigeorgiou, Gabriele Zimmer, Willy Meyer, Bairbre de Brún, Cornelis de Jong, Alfreds Rubiks ja Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0512)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0591/2011 muutus kehtetuks.)

6.7. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0608/2001, B7-0609/2011, B7-0610/2011 ja B7-0611/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0608/2011

(asendades B7-0608/2001, B7-0609/2011 ja B7-0610/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Marielle Gallo fraktsiooni PPE nimel,

Arlene McCarthy fraktsiooni S&D nimel,

Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel,

Kay Swinburne ja Ashley Fox.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0513)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0611/2011 muutus kehtetuks.)

6.8. ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi soovitustega nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi-Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavate läbirääkimiste kohta [2011/2133(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0514)

Sõnavõttud

Krzysztof Lisek (raportöör) enne hääletust.

Hannes Swoboda esitas suulise muudatusettepaneku muudatusettepaneku 5rev kohta. Kuna üle 40 parlamendiliikme oli vastu selle arvessevõtmisele, ei võetud seda muudatusettepanekut vastu ja Hannes Swoboda võttis muudatusettepaneku 5rev fraktsiooni S&D nimel tagasi.

6.9. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös (hääletus)

Raport soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise kohta Euroopa Parlamendi töös [2011/2151(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0515)

6.10. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (hääletus)

Raport ebaseadusliku kalapüügi vastase võitluse kohta globaalsel tasandil ja ELi rolli kohta [2010/2210(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Sõnavõtt

Isabella Lövin (raportöör) esitas lõike 35 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

7. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Wolfgang Kreissl-Dörfler - A7-0368/2011

Giovanni La Via, Iva Zanocchi, Mitro Repo, Anneli Jäätteenmäki ja Daniel Hannan

Raport: Georgios Koumoutsakos - A7-0163/2011

Giovanni La Via, Iva Zanocchi, Elena Băsescu, Seán Kelly ja Kay Swinburne

Raport: Jan Březina - A7-0360/2011

Giovanni La Via, Adam Bielan ja Hannu Takkula

ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 - RC B7-0577/2011

Syed Kamall, David Campbell Bannerman, Elena Băsescu, Mitro Repo, Adam Bielan, Hannu Takkula, Kay Swinburne, Daniel Hannan, Peter Skinner ja Paul Murphy

Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas - B7-0572/2011

Bendt Bendtsen, Miroslav Mikolášik ja Kay Swinburne

Kassetilahingumootorite keelustamine - RC B7-0588/2022

Mitro Repo, Miroslav Mikolášik, Peter Jahr, Elena Băsescu ja Norica Nicolai

Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks - RC B7-0608/2011

Peter Jahr ja Daniel Hannan

Raport: Krzysztof Lisek - A7-0374/2011

Norica Nicolai, Mitro Repo, Janusz Władysław Zemke ja Adam Bielan

Raport: Isabella Lövin - A7-0362/2011

Giovanni La Via, Peter Jahr, Seán Kelly ja Robert Sturdy

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 13.30 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

10. Parlamentidevaheliste delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni ALDE taotlusel kinnitas parlament Kent Johanssoni ametissenimetamise delegatsiooni ELi–Horvaatia parlamentaarses ühiskomisjonis liikmena.

11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 15.11.2011 protokoll punkt 3.)

11.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid

Resolutsiooni ettepanekud B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 ja B7-0606/2011

Bastiaan Belder, Marie-Christine Vergiat, Corina Crețu, Adam Bielan, Cristian Dan Preda, Marietje Schaake ja Barbara Lochbihler tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Monica Luisa Macovei fraktsiooni PPE nimel, Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel, Paul Murphy fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Seán Kelly, Mitro Repo, Tomasz Piotr Poręba, Eduard Kukan ja George Sabin Cutaș.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Romana Jordan Cizelj, Michael Cashman, Rui Tavares, Ryszard Czarnecki, Paul Rübig ja Peter Skinner.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokoll punkt 12.1.

11.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum

Resolutsiooni ettepanekud B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 ja B7-0607/2011

Michał Tomasz Kamiński, Jaroslav Paška, Marie-Christine Vergiat, Kristian Vigenin, Sari Essayah, Marietje Schaake ja Franziska Katharina Brantner tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Monica Luisa Macovei fraktsiooni PPE nimel, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fraktsiooni S&D nimel, Rui Tavares fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel, Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel, Seán Kelly, Corina Crețu, Eija-Riitta Korhola ja Cristian Dan Preda.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Anna Záborská, Mitro Repo, Janusz Wojciechowski, Elena Băsescu, Ana Gomes, Carl Schlyter, Tomasz Piotr Poręba, Peter Jahr ja Othmar Karas.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 *protokolli punkt 12.2.*

12. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokolli lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokolli lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

12.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 ja B7-0606/2011

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0594/2011

(asendades B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 ja B7-0606/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Tokia Saïfi, Ria Oomen-Ruijten, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė, Tadeusz Zwiefka, Kurt Lechner, Csaba Sógor ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, María Muñoz De Urquiza, Kathleen Van Brempt, Pino Arlacchi, Corina Crețu, Kristian Vigenin ja Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah

Ludford, Kristiina Ojulang, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries ja Izaskun Bilbao Barandica fraktsiooni ALDE nimel,

Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda ja Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel,

Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel,

Bastiaan Belder ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (*P7_TA-PROV(2011)0517*)

12.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 ja B7-0607/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0595/2011

(asendades B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 ja B7-0607/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Anna Záborská, Giovanni La Via, Laima Liucija Andriekienė ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Raimon Obiols, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza ja Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Alexandra Thein, Leonidas Donskis, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojulang, Niccolò Rinaldi, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel,

Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou, Emilie Turunen ja Nicole Kiil-Nielsen fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki ja Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel,

Marie-Christine Vergiat ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel,

Bastiaan Belder ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (P7_TA-PROV(2011)0518)

13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

14. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikkel 48)

CONT komisjon

- Suulise tõlke valdkonna tulemuslikumaks ja kulutõhusamaks muutmine Euroopa Parlamendis (2011/2287(INI))

CULT komisjon

- Euroopa kõrgharidussüsteemide ajakohastamine (2011/2294(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, AFET, EMPL, ITRE)

- Piiriülese vabatahtliku tegevuse tunnustamine ja edendamine ELis (2011/2293(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, EMPL, LIBE)

DEVE komisjon

- Ladina-Ameerikaga tehtava arengukoostöö uuendamine (2011/2286(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET)

ECON komisjon

- Euroopa statistika kvaliteedijuhtimine (2011/2289(INI))
(nõuandvad komisjonid: REGI)

- Euroopasse investeerimise atraktiivsus (2011/2288(INI))
(nõuandvad komisjonid: ITRE, REGI)

- Majandus- ja rahaliidu riikide rahandus - 2011 (2011/2274(INI))

FEMM komisjon

- Naiste osalemine poliitiliste otsuste tegemisel - kvaliteet ja võrdõiguslikkus (2011/2295(INI))

- Meestele ja naistele võrdse või võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõtte rakendamine (2011/2285(INI))
(nõuandvad komisjonid: EMPL)

ITRE komisjon

- Elutähtsate infoinfrastruktuuride kaitse. Saavutused ja edasised sammud: üleilmse küberjulgeoleku suunas (2011/2284(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET, LIBE)

JURI komisjon

- 18. aruanne „Parem õigusloome” - subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine (2010) (2011/2276(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFCO)

- 28. aastaaruanne ELi õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2010) (2011/2275(INI))
(nõuandvad komisjonid: PETI, IMCO)

PECH komisjon

- Väikesemahuline ja rannalähedane kalapüük ning ühise kalanduspoliitika reform (2011/2292(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE)

- Määrusest (EÜ) nr 2371/2002 (ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta) tulenevad aruandekohustused (2011/2291(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI)

- Ühise kalanduspoliitika reform - üldine teatis (2011/2290(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, ENVI, EMPL, REGI)

Kaasatud komisjonid

IMCO komisjon

- Tolliasutuste kontroll intellektuaalomandiõiguste järgimise üle (KOM(2011)0285 - C7-0139/2011 - 2011/0137(COD))

Kaasatud komisjonid IMCO, JURI, INTA
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.11.2011)

Parlamendikomisjonile menetlemiseks edastamine

FEMM komisjon

- 2010. aasta aruanne inimõiguste kohta maailmas ja Euroopa Liidu poliitika selles valdkonnas (2011/2185(INI))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET
nõuandvad komisjonid: FEMM, DEVE

AGRI komisjon

- Kaubandus muutuse nimel: ELi kaubandus- ja investeerimisstrateegia Vahemere lõunapiirkonna riikides pärast araabiaaade kevadisi revolutsioone (2011/2113(INI))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA
nõuandvad komisjonid: AFET, EMPL, ITRE

AFET komisjon

- ELi ja Kesk-Ameerika riikide vahel assotsiatsiooni loomise lepingu kahepoolse kaitseklausli ja banaane käsitleva stabiilsusmehhanismi rakendamine (KOM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA
nõuandvad komisjonid: AFET, AGRI

FEMM komisjon

- Energiatõhusus ja direktiivide 2004/8/EÜ ja 2006/32/EÜ kehtetuks tunnistamine (KOM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: FEMM, ENVI

15. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 123 lõige 3):

Dokumendi number	Esitaja(d)	Allkirju
0036/2011	Valdemar Tomaševski	41
0037/2011	Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith, Giommara Uggias	289
0038/2011	Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek, Mariya Nedelcheva	94
0039/2011	Véronique Mathieu, Roberta Angelilli, Edite Estrela, Jean Lambert, Katarína Neved'alová	295
0040/2011	George Sabin Cutaş, Salvatore Iacolino, Ramona Nicole Mănescu, Michèle Rivasi	86
0041/2011	Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos, Andrea Zaroni	236
0042/2011	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Willy Meyer, Michail Tremopoulos, Cecilia Wikström, Artur Zasada	115
0043/2011	Philip Claeys, Andreas Mölzer, Fiorello Provera	11

0044/2011	Andrew Duff, Mairead McGuinness, Ádám Kósa	42
0045/2011	Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell, Judith Sargentini	45
0046/2011	Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried, Marit Paulsen	35

16. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 179 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

17. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 30. novembril 2011 ja 1. detsembril 2011.

18. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 16.25.

Klaus Welle

peasekretär

Jerzy Buzek

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

17.11.2011

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Margrete Auken, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balzani, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnóch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaş, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer,

Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Lisa 1 - Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalik deklaratsioon n° 0035/2011, mille esitasid parlamendiliikmed Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner ja Gianni Pittella vajaduse kohta 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (*17.11.2011 protokoll punkt 5 ja P7_TA(2011)0519*) ja millele kirjutas alla 483 parlamendiliiget:

Damien Abad, János Áder, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Burkhard Balz, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, George Becali, Heinz K. Becker, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Sebastian Valentin Bodu, Vito Bonsignore, Mario Borghezio, Piotr Borys, Philippe Boulland, José Bové, Sharon Bowles, Frieda Brepoels, Jan Březina, Elmar Brok, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Buşoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Milan Cabrnoch, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Michael Cramer, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, Tarja Cronberg, George Sabin Cutaş, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Peter van Dalen, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Joseph Daul, Mário David, Francesco De Angelis, Philippe De Backer, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Luigi Ciriaco De Mita, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Christine De Veyrac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Christian Ehler, Martin Ehrenhauser, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Frank Engel, Christian Engström, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Vicky Ford, Gaston Franco, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierek, Béla Glattfelder, Charles Goerens, Ana Gomes, Kinga Gőncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Ingeborg Gräßle, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Enrique Guerrero Salom, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Cristina Gutiérrez-Cortines, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Carl Haglund, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Satu Hassi, Martin Häusling, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Carlos José Iturgaiz Angulo, Iliana Ivanova, Liisa Jaakonsaari, Yannick Jadot, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eva Joly, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Sandra Kalniete, Krišjānis Kariņš, Ioannis

Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Jan Kozłowski, Holger Krahmer, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Werner Kuhn, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Vytautas Landsbergis, Esther de Lange, Giovanni La Via, Agnès Le Brun, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Jean-Marie Le Pen, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Morten Løkkegaard, Veronica Lope Fontagné, Juan Fernando López Aguilar, Sabine Lösing, Isabella Lövin, Sarah Ludford, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Toine Manders, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mike Nattrass, Katarína Neved'alová, Bill Newton Dunn, Rareș-Lucian Niculescu, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Raimon Obiols, Kristiina Ojula, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Öry, Siiri Oviir, Ivari Padar, Rolandas Paksas, Chrysoula Paliadelis, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Pașcu, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Marit Paulsen, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Anni Podimata, Maurice Ponga, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Franck Proust, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Libor Rouček, Paul Rübig, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Birgit Schnieper-Jastram, György Schöpflin, Elisabeth Schroedter, Andreas Schwab, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Brian Simpson, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Alyn Smith, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinruck, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Gianluca Susta, Hannes Swoboda, József Szájer, Csanád Szegedi, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Sampo Terho, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Michael Theurer, Britta Thomsen, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolen, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Traian Ungureanu, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Frank Vanhecke, Geoffrey Van Orden, Bernadette Vergnaud, Alejo Vidal-Quadras, Oldřich Vlasák, Dominique Vlasto, Graham Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Anja Weisgerber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Roberts Zīle, Gabriele

